

INSTALLATION POSITION : OPTIONAL  
 EINBAULAGE : BELIEBIG  
 POSITION D'INSTALLATION : QUELCONQUE  
 POSIZIONE DI MONTAGGIO : A SCELTA

WORKING PRESSURE :  
 BETRIEBSDRUCK :  
 PRESSION DE SERVICE : **pe = 10 bar**  
 PRESSIONE DELL'ESERCIZIO :

TORQUE : ① MAX. 25 Nm  
 ANZUGSMOMENT : ② MAX. 34 Nm  
 COUPLE DE SERRAGE : ③ MAX. 10 Nm  
 COPPIA DI SERRAGGIO :

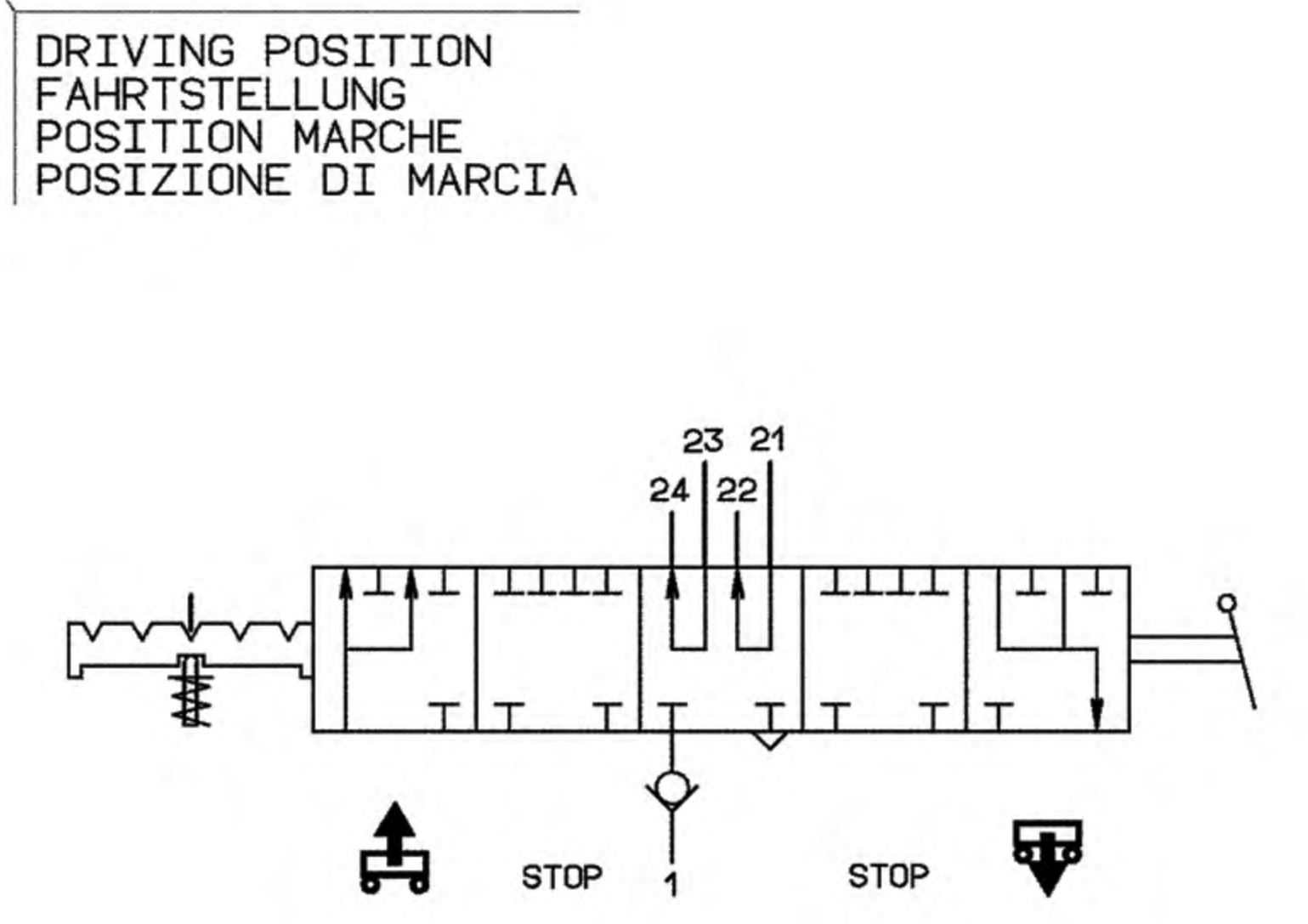
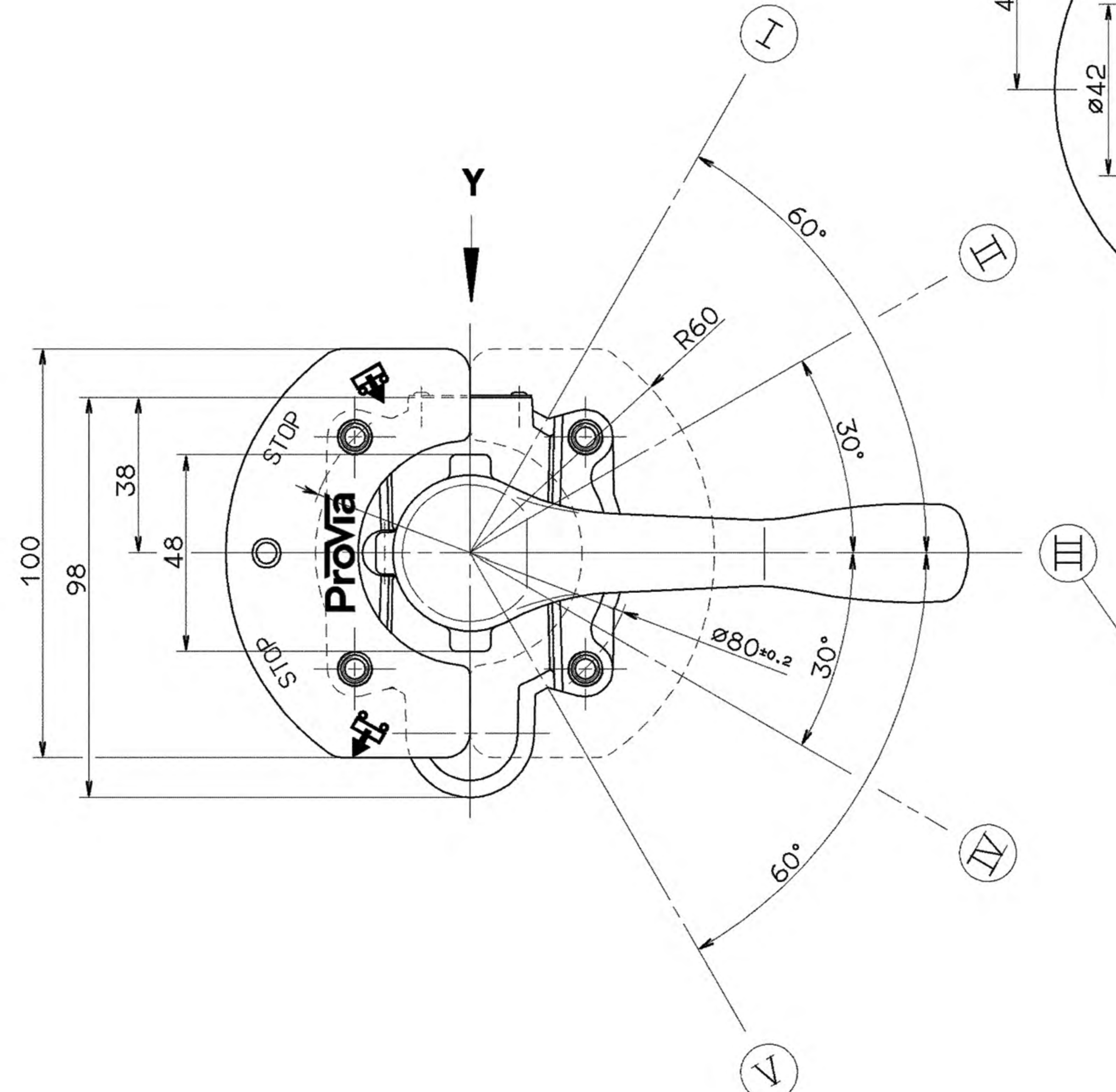
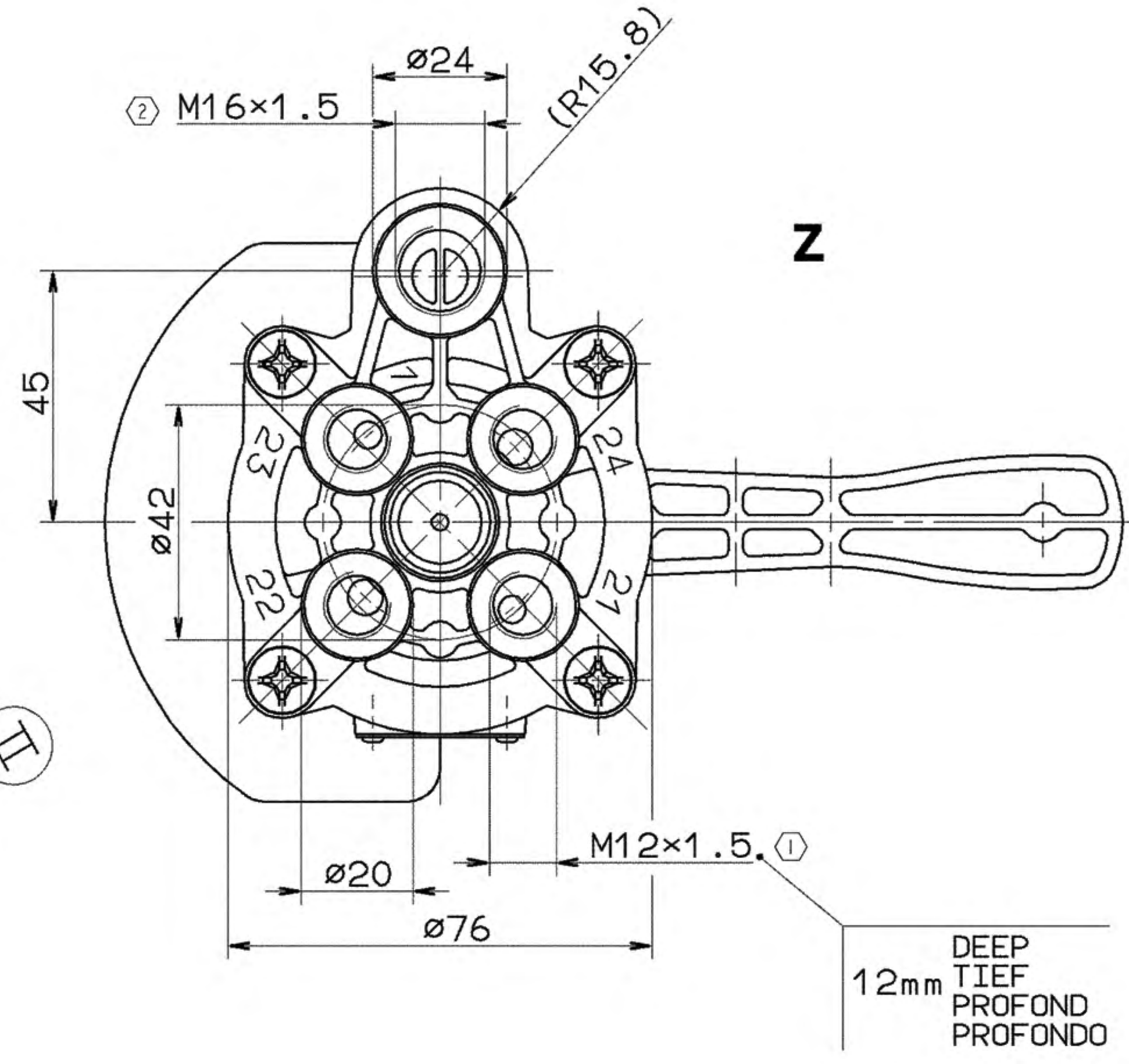
WORKING MEDIUM : AIR (WATER-, OIL AND ALCOHOL CONTAINING)  
 ARBEITSMEDIUM : LUFT (WASSER-, OEL UND ALKOHOLHALTIG)  
 FLUIDE D'UTILISATION : AIR (CHARGE D'EAU, D'HUILE ET D'ALCOOL)  
 FLUIDO DI ESERCIZIO : ARIA (ACQUOSO, OLEIFERO E ALCOOLOSO)

WORKING ENVIRONMENT : AIR (WATER- AND SALT CONTAINING)  
 UMGEBUNGSMEDIUM : LUFT (WASSER- UND SALZHALTIG)  
 FLUIDE AMBIANTE : AIR (CHARGE D'EAU DE SEL)  
 FLUIDO AMBIENTE : ARIA (ACQUOSO E SALIFERO)

THERMAL RANGE OF APPLICATION :  
 THERM. ANWENDUNGSBEREICH :  
 GAMME D'APPLICATION THERMIQUE : **-40° ... +80° C**  
 CAMPO DI APPLICAZIONE TERMICA :

MIN. FLOW PASSAGE /NOMINAL DIAMETER :  
 ANSCHLUESSE 21,23 : MIN.12.6 mm<sup>2</sup> (±0.4mm)  
 ORIFICES 21,23 :  
 ORIFIZI 21,23 :  
 PORTS 22,24 :  
 ANSCHLUESSE 22,24 : MIN.28.3 mm<sup>2</sup> (±0.6mm)  
 ORIFICES 22,24 :  
 ORIFIZI 22,24 :  
 PORTS 1,3 :  
 ANSCHLUESSE 1,3 : MIN.63.6 mm<sup>2</sup> (±0.9mm)  
 ORIFICES 1,3 :  
 ORIFIZI 1,3 :

OPERATING TORQUE :  
 DREHMOMENT ZUR BETAETIGUNG : MAX. 7 Nm  
 COUPLE DE COMMANDE :  
 COPPIA DI COMANDO :



1 SUPPLY  
 ENERGIEZUFLOSS  
 ALIMENTATION  
 ALIMENTAZIONE

22,24 DELIVERY (TO AIR SUSPENSION BELLOW)  
 ENERGIEABFLUSS IN DIE ARBEITSLIETUNG (ZUM LUFTFEDERBALG)  
 UTILISATION (A COUSIIN DE SUSPENSION PNEUMATIQUE)  
 MANDATA (PER SOFFIETTU A SOSPENSIONE PNEUMATICA)

3 EXHAUST  
 ENTLUEFTUNG  
 ECHAPPEMENT  
 SCARICO

21,23 CONTROL LINE (TO LEVELLING VALVE)  
 STEUERLEITUNG (ZUM LUFTFEDERVENTIL)  
 LIGNE DE COMMANDE (A VALVE DE NIVELLEMENT)  
 LINEA DI COMANDO (PER VALVOLA NIVELLATRICE)

General Specifications: JED-334-1, Size ISO 14426 LP		Deviper W&C®		ProVia	
Further Technical Data		Date		Signature	
Doc. Code	Sheet	To	From	2018-10-16	Kolkoowski
General Tolerances JED-261		Detail		2018-10-16	
Range of Nominal Dimensions ( ± in mm)		Part		Pawlowicki	
Class II	± 50	± 80	± 160	± 400	± 400
Free	0.5	1.0	1.5	2.0	
Medium	1.0	2.0	3.0	4.0	
Coarse	2.0	3.5	5.0	6.5	
Tapped Holes acc. ISO 4039 / JED-102		ISO System		Metric	
Tolerance Class Applied		ISO 226		H7/g6	
Date of Iss. since 2016-09-16		Rev. Code		Language	
005		ML		1/1	
PRO 032 020 0		A 0		GRO	
177205		1 x		A 5811 AM	